Evidencia de Reclamación

You may also submit your claim electronically by visiting http://cases.primeclerk.com/puertorico/EPOC-Index UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO / TRIBUNAL DE DISTRITO DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL DISTRITO DE PUERTO RICO Fill in this information to identify the case (Select only one Debtor per claim form). / Llene esta información para identificar el caso (seleccione sólo un deudor por formulario de reclamación). MMLID: 517136 Case No. 17-bk-03283 Commonwealth of Puerto Rico
El Estado Libre Asociado de Puerto Rico Petition Date May 3, 2017 EPOC ID: 17032830108004 Petition Date May 5, 2017 Case No 17-bk-03284 Puerto Rico Sales Tax Financing Corporation (COFINA) La Corporación del Fondo de Interés Apremiante de Puerto Rico Case No. 17-bk-03567 Puerto Rico Highways and Transportation Authority La Autoridad de Carreteras y Transportación de Puerto Rico May 21, 2017 Case No. 17-bk-03566 Petition Date: May 21, 2017 Employees Retirement System of the Government of the Commonwealth of Puerto Rico El Sistema de Retiro de los Empleados del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puedo Rico Puerto Rico Electric Power Authority La Autoridad de Energia Eléctrica de Puerto Rico Petition Date July 2, 2017 Case No. 17-bk-04780 ED Debtor Commonwealth of Puerto Rico has listed your claim in their Creditor List on Schedule E - Employee Obligations agra-Contingent, Unliquidated general unsecured claim in an Undetermined amount. You must timely file a proof of claim or be forever barred from participating or sharing in any distribution or being treated as a claim for purposes of voting or distribution. El deudor Commonwealth of Puerto Rico ha listado su reclamación en la lista de acreedores en el Schedule E -- Obligaciones de Empleados como un reclamo Contigente, Sin liquidez no asegurado por un monto Indeterminado. Debe presentar una prueba de reclamación oportunamente o se le prohibira por siempre participar o compartir en cualquier distribución o ser tratado como un reclamo para fines de votación o distribución. Modified Official Form 410 / Formulario Oficial 410 Modificado Proof of Claim / Evidencia de reclamación Read the instructions before filling out this form. This form is for making a claim for payment in a Title III case. Do not use this form to make a request for payment of an administrative expense, other than a claim entitled to administrative priority pursuant to 11 U.S.C. § 503(b)(9). Make such a request according to 11 U.S.C. § 503. Filers must leave out or redact information that is entitled to privacy or subject to confidentiality on this form or on any attached documents. Attach redacted copies of any documents that support the claim, such as promissory notes, purchase orders, invoices, itemized statements of running accounts, contracts, judgments, mortgages, and security agreements. Do not send original documents; they may be destroyed after scanning. If the documents are not available, explain in an attachment. Lea las instrucciones antes de completar este formulario. Este formulario está diseñado para realizar una reclamación de pago en un caso en virtud del Título III. No utilice este formulario para solicitar el pago de un gasto administrativo que no sea una reclamación que reúna los requisitos para ser tratada como prioridad administrativa conforme al Título 11 § 503(b) (9) del U.S.C. Ese tipo de solicitud debe realizarse de conformidad con el Titulo 11 § 503 del U.S.C. Quienes presenten la documentación deben omitir o editar información que reúna los requisitos para ser tratada con privacidad o confidencialidad en este formulario o en cualquier otro documento adjunto. Adjunto copias editadas de cualquier otro documento que respalde la reclamación, tales como pagares, ordenes de compra, facturas, balances detallados de cuentas en funcionamiento, contratos, resoluciones judiciales, hipotecas y acuerdos de garantías. No adjunte documentos originales, ya que es posible que los documentos adjuntos se destruyan luego de analizarlos. En caso de que los documentos no estén disponibles, explique los motivos en un anexo. Fill in all the information about the claim as of the Petition Date Complete toda la información acerca de la reclamación a la fecha en la que se presentó el caso. Part 1 / Parte 1 Identify the Claim / Identificar la reclamación Who is the current SANTIAGO HERNANDEZ, CARMEN S. ¿Quién es el Name of the current creditor (the person or entity to be paid for this claim). Nombre at acreedor actual (la persona o la entidad a la que se la pagará la reclamación). Other names the creditor used with the debtor Otros nombres que el acreedor uso con el deudor Modified Official Form 410 Proof of Claim

right of setoff?	No / No Yes, Identify the property / SI, Identifique el bien:
claim entitled to administrative priority pursuant to 11 U.S.C. § 503(b)(9)? ¿La reclamación, total o parcial, cumple los requisitos para ser tratada como prioridad administrativa conforme al Titulo 11 § 503(b)(9) del U.S.C.?	Yes. Indicate the amount of your claim arising from the value of any goods received by the debtor within 20 days before the Petition Date in these Title III case(s), in which the goods have been sold to the debtor in the ordinary course of such debtor's business. Attach documentation supporting such claim. Si. Indique el importe de la reclamación que surge del valor de cualquier bien recibido por el deudor dentro de los 20 dias anteriores a la fecha de inicio en estos casos del Título III, en el que los bienes se han vendido al deudor en el transcurso normal de los negocios del deudor. Adjunte la documentación que respalda dicha reclamación.
Part 3 / Parte 3:	Sign Below / Firmar a continuación
The person completing this proof of claim must sign and date it. FRBP 9011(b). If you file this claim electronically, FRBP 5005(a)(2) authorizes courts to establish local rules specifying what a signature is. La persona que complete esta evidencia de reclamación debe firmar e indicar la fecha. FRBP 9011(b). Si presenta esta reclamación de manera electrónica, la FRBP 5005(a)(2) autoriza al tribunal a establecer normas locales para especificar qué se considera una firma.	Check the appropriate box / Marque la casilla correspondiente: I am the creditor. / Soy el acreedor. I am the creditor s' attorney or authorized agent. / Soy el abogado o agente autorizado del acreedor. I am the trustee, or the debtor, or their authorized agent. Bankruptcy Rule 3004. / Soy el sindico, el deudor o su agent autorizado. Norma de quiebra 3004. I am a guarantor, surely, endorser, or other codebtor. Bankruptcy Rule 3005. / Soy el garante, fiador, endosante u otro codeudor. Norma de quiebra 3005. I understand that an authorized signature on this <i>Proof of Claim</i> serves as an acknowledgment that when calculating the amount of the claim, the creditor gave the debtor credit for any payments received toward the debt. Comprendo que una firma autorizada en esta <i>Evidencia de reclamación</i> se considera como un reconocimiento de que al calcular el Importe de la reclamación, el acreedor le proporcionó al deudor credito para todo pago recibido para saldar la deuda I have examined the Information in this <i>Proof of Claim</i> and have a reasonable belief that the information is true and correct. He leido la información en esta <i>Evidencia de reclamación</i> y tengo motivos razonables para suponer que la información es verdadera y correcta. I declare under penalty of perjury that the foregolng is true and correct. / Declaro bajo pena de perjurio que lo que anlecede es verdadero y correcto.

Comprobante de Pensión como prueba de que trabajé como maestra para el Departamento de Educación de Puerto Rico

Gobierno de Puerto Rico 592 - SISTEMA DE RETIRO MAESTRO-PENS			Orupo de l' Desde: Hasta	ago. SM -Qo 09/16/2 09/30/2	019		Business Uni Aviso #: Fechs Aviso.	35929
CARMEN SANTIAGO HERNANDEZ 13 BDA BORINQUEN VILLALBA PR 00765- 1923	# Empleado Dept: Lugar:				DATA IMP. Federal Estado Civil: Married		PR Married 39 +99	
	Titula:	Titulo: Pensionado			Concessiones: 0 39+99 Pet Adel:			
SS XXX-XX-4139 HORAS E INC	Sueldo:	\$1,438.98 A	lonthly		Cant Adel:	IMPLI	ESTOS	
	Corriente		Acumul					Acum
Descripcion Sucidi Pago de Salarios Regulares 8.855 HONO MEDICINA- PENSIONADOS		719.49 0.00	Horas 1,462.50	Ingresos 12,950.82 100.00	Descripcion		Corriente	
Otal: DEDUCCIONES	81.25 DB	719.49	1.452.50 GENERALES	13-050 R2	Total DENETIC	CIOS PATRO	0.00 ONALES PAGA	LDOS
	nulado Descripcion	dical Health Pla	Corriente	Acumulado 960.00			Corriente 100.00	
Total: 0.00 TOTAL BRUTO Corriente: 719.49 Acumulado: 13,050.82 FTO HORAS ACUM Balance Inicali: 0.0 4 Acumulado:	0.00 Total:		55.00 TOTAL IM			55.00 960.00 IBUCION P. 3592948		PAGA NI 664 12,090 664
- Utilizado: - Donada: - Anutes: Balance Final: MENSAJE:								viso No
Gobierno de Puerto Rico 592 - SISTEMA DE RETIRO MAESTRO-	PENS		Fee 09/2	DISTRIBUC Tipo de Cuer	TON DE DE POSI	de Cuenta	35	int. Depo-
Cant. Deposito: <u>\$664.49</u>				Savings	101828			\$664.4
արդումիկությունիների	կույլիումներ	militaria.		Total				3004.4
TRAY 106 SQ 26603 SOIL SOIL SOIL SOIL SOIL SOIL SOIL SOIL	[[[[[]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]]	2 AV 0.383		Total:	-NEGO			3004.4

Certificación del Sistema de Retiro de Maestros de Puerto Rico

delo SC-1515 (IRM)	ESTADO LIBRE ASOCIADO DE P	שבחום חוכם		294	
auz de Contabilidad	JUNTA DE RETIRO PARA	MAESTROS		211	
IN	FORME RENTA ANU	AL VITALICIA	4		
		REDACTED			
omore		4139			
Carmen Santia	go Hernández	Num Heclamació	Sexo F		
po de Renta: n— Años de Servicio y Eda Opcionel () Obligatori:		1 ()	Fecha de Nacimiento 1946 marzo Año Mes Da		
t— Ednd / V	I— Diderido ()		AND DESCRIPTION OF THE PARTY NAMED IN	julio 27	
ded al Retirorse Ser	vicios Acreditados	Cos & Advalldad		Mes In	
55 4 10	27 1 42 Annos Meses Sem. Dias	5 32,707.79	2001 jul		
		Docum	enlos, Freinfervani	dgs	
mputo de la Renta Anual: - Sueldo promedio mensual ma	tres as alto durante xixus o años cons	ecutivos a \$ 1.86	7.77	906.29	
	s, 1 semana y 4½ días	<u>y</u> = y = y			
(Por ciento)	(Tiempo Acreditado)				
la caso de rente anual diferida	, ésta comenzará al cumplir la	edad de			
 o a opción en fecha j años de edad. 	osterior si al retirarse tiene 2	5 afine de servicios	s y menos de 55		
() o a opción en fecha prenos de 60 años de	oosterior si al retirarse tiene 10 edad.	y menos de 25 añ	ios de servicios y		
· Ajuste para Hegar al Minimo	Establecido por Ley 44				
Africa de Satvicio — Eda	d Incapació	lad Fisira Dif	erido		
ss		3		490.78	
ferencia Minimo o Renta Siste	ma Retiro				
nta Mensual Vitalicia				1,397.07	
into Anual Vitalicia				16,764.84	
Computado	Cotej	2 do			
nor Living Mark	4/ squt /a /h	go E. aporto	4/	sept for	
iecomendado:	Aproi		_		
Gloria E. Navas Pergz	5/9/01 Sect	7-01	A A Giméne		
Directors Area Servicios	de Retiro / Fecha Fe	cha	Secretaria Eje	cutiva	